

STREND PRO®

SK

PIŠTOĽ NA TAVNÉ TYČINKY

CZ

PISTOLE NA TAVNÉ TYČINKY

HU

OLVASZTÓ PISZTOLY

RO

PISTOL DE LIPIT LA CALD CU BATOANE

EN

HOT GLUE GUN



HG785-80

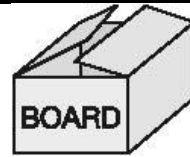
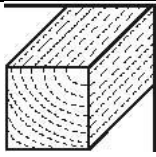


HG785-40

-
- **Preklad originálneho návodu na použitie**
 - **Překlad originálním návodu k použití**
 - **Az eredeti használati útmutató fordítása**
 - **Traducerea manualului de utilizare original**
 - **Instruction manual**
-

PIŠTOĽ NA TAVNÉ TYČIČKY

POUŽITIE



Zariadenie je vhodné na lepenie dreva, kartónu, obalov, PVC, kobercov, tesnení, plastu, kože, keramiky, skla a textilu s použitím tavného lepidla. Lepený materiál musí byť čistý, suchý a zbavený mastnoty.

Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad Nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRE

	213196 (HG785-40)	213317 (HG785-80)
NAPÄTIE/FREKVENCIA	230 V / 50 Hz	
MENOVITÝ PRÍKON	15 (40) W	15 (80) W
PRIEMER TAVNEJ TYČIČKY	11,2 mm	
DOBA NAHRIATIA	3-5 min	
PRACOVNÁ TEPLOTA	170-190°C	
HMOTNOSŤ	180 g	260 g

ČASTI VÝROBKU

213196 (HG785-40)	213317 (HG785-80)		
		1	Tryska
		2	Otvor pre vkladanie tyčičiek
		3	Rukoväť
		4	Spúšť
		5	Stojan

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Pozor!		Pred použitím si prečítajte návod na použitie.
	Noste ochranné pracovné rukavice		Používajte ochranné pracovné okuliare.
	Zariadenie neponárajte do vody.		Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.		Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom
	Držte mimo dosahu detí a zabezpečte, aby sa nehrali so zariadením.	 	Nebezpečenstvo popálenia! Teplota roztavenej tyčičky a trysky pištole dosahuje až 200°C. Zabráňte priamemu kontaktu s horúcimi časťami a materiálmi.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

Prečítajte si bezpečnostné upozornenia, inštrukcie, vyobrazenia a technické údaje poskytované s týmto elektrickým náradím. Porušenie dodržiavania všetkých inštrukcií uvedených ďalej v texte môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké ublíženie na zdraví.

1) BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA

- Pracovisko je potrebné udržiavať v čistote a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé priestory bývajú príčinou nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete rušení, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodnej šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozdvojkami alebo inými adaptérmí. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.
- Obsluha sa nesmie telom dotýkať uzemnených predmetov, ako je napr. potrubie, teleso ústredného vykurovania, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené so zemou.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrymi rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom
- Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pojem „prúdový chránič (RCD)“ môže byť nahradený pojmom „hlavný istič obvodu (GFCI)“ alebo „istič unikajúceho prúdu (ELCB)“.
- Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vŕtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

3) BEZPEČNOSŤ OSÔB

- Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostražití, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčíte.
- Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.
- Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.
- Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.
- Vždy udržiajte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.
- Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených častí el. náradia.
- Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.
- Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.
- Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok. j) Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

4) POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA

- El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončíte prácu.
- Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.
- Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takého náradia je nebezpečné. Poškodený vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.
- Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzkať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.
- Nepoužívané elektrické náradie uschovajte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb. Elektrické náradie v rukách neskúsených

užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.

- Starostlivo udržiavajte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobené nesprávnou údržbou elektrického náradia.
- Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté. Správne udržiavané a naostrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa lepšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.
- Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzkanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) SERVIS

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE PIŠTOLE NA TAVNÉ TYČINKY

- Pištoľ na tavné tyčinky môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli o bezpečnom používaní prístroja poučené a pochopili z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať so zariadením. Deti nesmú vykonávať čistenie ani používateľskú údržbu bez dohľadu.
- Pištoľ na tavné tyčinky nepoužívajte v prostredí s nebezpečným požiarom a výbuchom. Nevystavujte pištoľ dažďu ani vlhkosti. Vniknutie vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pištoľ na tavné tyčinky používajte iba v interiéri.
- Pri práci používajte ochranné pracovné okuliare a ak je to možné, tak i vhodné pracovné rukavice.
- Pokiaľ je to možné, pri práci s pištoľou zabezpečte dobre vetranie miestnosti. Pary lepidla môžu u citlivých osôb dráždiť oči a dýchacie cesty.
- Pištoľ na tavné tyčinky nepoužívajte na lepenie materiálov, ktoré obsahujú azbest.
- Nepoužívajte kábel prístroja na jeho prenášanie, zavesenie alebo vytiahnutie zástrčky zo zásuvky. Nevystavujte kábel vysokým teplotám, držte ho mimo dosahu oleja, ostrých hrán.
Ak sa kábel pri práci poškodí alebo prereže nedotýkajte sa ho, ale ihneď vytriahnite zástrčku zo zásuvky. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- V prípade poškodenia napájacieho kábla, musí byť kábel vymení výrobcom alebo jeho zákazníckym servisom prípadne obdobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo potenciálne hroziacim rizikám.
- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky v prípade, že so zariadením nepracujete dlhšie ako 30 minút.
- **UPOZORNENIE:** V prípade, že pištoľ na tavné tyčinky nepoužívate umiestnite ju do stojana.
- Po použití a pred skladovaním nechajte pištoľ na tavné tyčinky úplne vychladnúť.
- Zabráňte nebezpečenstvu zranenia a požiaru, ako aj ohrozeniu zdravia:
NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA! Tryska a lepidlo sa zahrieva na teplotu nad 200 °C. Nedotýkajte sa trysky alebo lepidla. Chráňte osoby a zvieratá pred horúcim lepidlom. Po kontakte horúceho lepidla s pokožkou ihneď podržte postihnuté miesto niekoľko minút pod prúdom studenej vody. Nepokúšajte sa odstrániť lepidlo z pokožky.

MONTÁŽ A POUŽITIE

PRED POUŽITÍM

Prípravte si lepené miesto:



Na čistenie lepených miest nepoužívajte žiadne horľavé rozpúšťadlá.



Teplota okolia a lepených materiálov nesmie byť nižšia ako + 5 °C a vyššia ako + 50 °C.

- Lepené miesta musia byť čisté, suché a zbavené mastnoty.
- Hladké povrchy pred lepením zdrsňte.
- Rýchlo chladnúce materiály ako napr. oceľ trochu nahrejte, aby ste dosiahli lepšiu príľnavosť lepidla

VLOŽENIE TAVNEJ TYČINKY

- Vložte tavnú tyčinku do otvoru pre vkladanie tavných tyčiniek (2).
- Nechajte pištoľ na tavné tyčinky zahriať cca 3-4 minúty. Zariadenie je teraz pripravené na použitie.

ZAPNUTIE

- Položte zariadenie na stojan (5).
- Zastrčte zástrčku do elektrickej zásuvky.
- Zariadenie je zapnuté.

VYPNUTIE

- Vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Po ukončení práce s pištoľou na tavné tyčinky ju bezpečne odložte. Pred samotným odložením najprv nechajte pištoľ úplne vychladnúť. Horúca tryska (1) môže spôsobiť škody a/alebo popáleniny.

VÝMENA TRYSKY



Nebezpečenstvo popálenia! Tavné tyčinky a tryska dosahujú teplotu až 190 °C.

POZNÁMKA: Výmena trysky v prípade že je tavná pištoľ úplne vychladnutá môže spôsobiť poškodenie zariadenia z dôvodu zanechaných častí lepidla na tryske a v tavné časti pištole. Trysku je lepšie vymieňať, keď je lepidlo ešte horúce.

UPOZORNENIE! Predtým než sa pokúsíte vymeniť trysku vyťahnite zástrčku z elektrickej zásuvky a nechajte tavnú pištoľ vychladnúť. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenie znižuje riziko popálenia sa.

Pre odstránenie trysky z tavnej pištole postupujte nasledovne:

1. Začnite demontážou bezpečnostnej silikónovej objímky.
2. Na uvoľnenie a vybratie trysky použite priložený kľúč.
3. Namontujte novú trysku a upevnite ju kľúčom.
4. Namontujte naspäť bezpečnostnú silikónovú objímku.

ANTI-DRIP FUNKCIA

Anti-drip funkcia sa aktivuje po demontáži trysky a zabráni kvapkaniu lepidla. Malé množstvo lepidla ostane v špičke, po uvoľnení trysky bude nutné nechať odkvapať zvyšok lepidla.

PRACOVNÉ RADY

- Stlačte spúšť (4) na reguláciu toku lepidla podľa vašich požiadaviek.
- Lepidlo naneste bodovo. Pri lepení pružných materiálov ako je napr. textil, naneste lepidlo v kľukatých líniách.
- Po nanesení lepidla pritlačte k sebe obidva lepené diely na približne 30 sekúnd.
- V prípade, že pištoľ na tavné tyčinky nepoužívate umiestnite ju do stojana.
- Po vychladnutí odstráňte prípadné zvyšky lepidla ostrým nožom. Lepené spoje je možné uvoľniť zahrievaním.

RIEŠENIA PROBLÉMOV

PROBLÉM	PRAVDEPODOBNÝ PROBLÉM	RIEŠENIE
Zariadenie sa nedá zapnúť	Zástrčka nie je pripojená do elektrickej zásuvky.	Zastrčte zástrčku do elektrickej zásuvky.
	Napájací kábel je poškodený.	Napájací kábel nechajte vymeniť v autorizovanom servise.
	Zariadenie je prehriate.	Nechajte zariadenie na chvíľu vychladnúť a potom znova skúste zapnúť.
Tryska je zakrivená.	Tryska zle sadla na závit.	Zaskrutkujte trysku ešte raz a správne.
Tavná tyčinky sa nedostatočne taví.	Príliš krátke nahrievanie.	Nechajte zariadenie dlhšie nahrievať.

ÚDRŽBA

- Produkt nevyžaduje žiadnu údržbu.
- Na čistenie používajte len mäkkú, mierne vodou navlhčenú handričku. Nepoužívajte na čistenie žiadne chemické prostriedky alebo rozpúšťadlá (riedidlá farieb a lakov), pretože by mohli produkt poškodiť.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



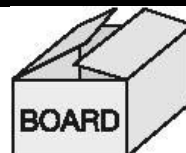
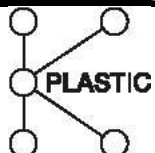
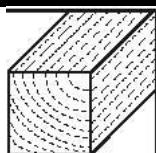
Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

CZ

ČESKÝ

PISTOLE NA TAVNÉ TYČINKY

POUŽITÍ



Zařízení je vhodné pro lepení dřeva, kartonu, obalů, PVC, kobereců, těsnění, plastu, kůže, keramiky, skla a textilu s použitím tavného lepidla. Lepený materiál musí být čistý, suchý a zbavený mastnoty.

Zařízení používejte pouze na předepsané účely. Jakékoliv jiné použití je považováno jako případ Nesprávného použití. Uživatel / obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoliv poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové použití. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáné pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRY		
	213196 (HG785-40)	213317 (HG785-80)
NAPĚTÍ/FREKVENCE	230 V / 50 Hz	
JMENOVITÝ PŘÍKON	15 (40) W	15 (80) W
PRŮMĚR TAVNÉ TYČINKY	11,2 mm	
DOBA NAHŘÁTÍ	3-5 min	
PRACOVNÍ TEPLOTA	170-190°C	
HMOTNOST	180 g	260 g

ČÁSTI VÝROBKU			
213196 (HG785-40)	213317 (HG785-80)		
		1	Tryska
		2	Otvor pro vkládání tyčinek
		3	Rukojeť
		4	Spoušť
		5	Stojan

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ			
	Pozor!		Před použitím si přečtěte návod k použití.
	Noste ochranné pracovní rukavice		Používejte ochranné pracovní brýle.
	Zařízení neponořujte do vody.		Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.		Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
	Držte mimo dosah dětí a zajistěte, aby se nehrály se zařízením.	 	Nebezpečí popálení! Teplota roztavené tyčinky a trysky pistole dosahuje až 200 ° C. Zabraňte přímému kontaktu s horkými částmi a materiály.

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

Přečtěte si bezpečnostní upozornění, instrukce, vyobrazení a technické údaje poskytované s tímto elektrickým nářadím. Porušení dodržování všech instrukcí uvedených níže může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a / nebo těžké ublížení na zdraví.

1) BEZPEČNOST PRACOVNÍHO PROSTŘEDÍ

- Pracoviště je třeba udržovat v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí zamezte přístupu dětem a dalším osobám. Pokud budete rušeni, můžete ztratit kontrolu nad prováděnou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat zásuvkám. Nikdy jakýmkoliv způsobem neupravujte el. přírodní kabel. Nářadí, které má na vidlici přírodní šňůry ochranný kolík, nikdy nepřipojujte rozvojky nebo jinými adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky sníží nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené nebo zamotané přírodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud se síťová šňůra poškodí, musí se nahradit osobitou síťovou šňůrou, kterou lze dostat u výrobce nebo jeho obchodního zástupce.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako je např. potrubí, těleso ústředního vytápění, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, pokud je vaše tělo spojené se zemí.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo vodě. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokřýma rukama. Elektrické nářadí nikdy nemyjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, tahání nebo vytahování vidlice elektrického nářadí. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený el. kabel příp. vidlici nebo spadlo na zem a je jakýmkoliv způsobem poškozeno.

- Při používání elektrického nářadí ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem
- Pokud používáte elektrické nářadí ve vlhkých prostorech, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem "proudový chránič (RCD)" může být nahrazen pojmem "hlavní jistič obvodu (GFCI)" nebo "jistič unikajícího proudu (ELCB)".
- Držte el. ruční nářadí výlučně za izolované plochy určené k uchopení, protože při provozu může dojít ke kontaktu řezacího či vrtacího příslušenství se skrytým řídicím nebo vlastní šňůrou.

3) BEZPEČNOST OSOB

- Při používání elektrického nářadí buďte pozorní a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustřeďte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s el. nářadím nejezte, nepijte a nekuřte.
- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují riziko poranění osob.
- Vyvarujte se neúmyslnému zapnutí el. nářadí. Nepřenašejte el. nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na vypínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napětí se ujistěte, zda vypínač nebo spoušť v poloze "vypnuto". Přenašení el. nářadí s prstem na vypínači nebo připojování vidlice el. nářadí do zásuvky ze zapnutým vypínačem může být příčinou vážných úrazů.
- Před zapnutím el. nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Nastavovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí může být příčinou poranění osob.
- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřeceňujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení.
- Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oblečení, rukavice nebo jiná část těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el. nářadí.
- Připojte el. nářadí k odsávání prachu. Pokud má el. nářadí možnost připojení zařízení na zachycování nebo odsávání prachu, ujistěte se, že došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití takových zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.
- Pevně upevněte obrobek. Použijte stolařskou svorku nebo svěrák pro upevnění obrobku, který budete obrábět.
- Nepoužívejte jakékoliv nářadí pokud jste pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných či návykových látek. j) Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostali pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že se nehrají se zařízením.

4) POUŽITÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ

- El. nářadí vždy odpojte od el. sítě v případě jakéhokoliv problému při práci, před každým čištěním nebo údržbou, při každém přesunu a při ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. nářadím, pokud je jakýmkoliv způsobem poškozeno.
- Pokud začne nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci.
- Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, jestliže s ním budete pracovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Vhodné nářadí bude dobře a bezpečně vykonávat práci, pro kterou bylo vyrobeno.
- Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím vypínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Poškozený vypínač musí být opraven certifikovaným servisem.
- Odpojte nářadí od elektrické sítě předtím, než začnete provádět jeho nastavení, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření omezí nebezpečí náhodného spuštění.
- Nepoužívané elektrické nářadí uschovejte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v ruce nezkušených uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí skladujte na suchém a bezpečném místě.
- Pečlivě udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte seřízení pohyblivých částí a jejich pohyblivost. Kontrolujte zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Pokud je nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho opravu. Mnoho úrazů je způsobeno nesprávnou údržbou elektrického nářadí.
- Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí úrazu a práce s nimi se lépe kontroluje. Použití jiného příslušenství než toho, které je uvedeno v návodu k obsluze nebo doporučené dovozce může způsobit poškození nářadí a být příčinou úrazu.
- Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh převáděné práce. Používání nářadí pro jiné účely, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5) SERVIS

- Servis elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému technikovi. Mohou se používat pouze náhradní díly. Zaručíte tak, že bude zachována bezpečnost elektrického nářadí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PISTOLE NA TAVNÉ TYČINKY

- Pistole na tavné tyčinky mohou používat děti starší 8 let, jakož i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly o bezpečném používání přístroje poučeny a pochopili z toho vyplývající nebezpečí. Děti se nesmí hrát se zařízením. Děti nesmí provádět čištění ani uživatelskou údržbu bez dohledu.
- Pistole na tavné tyčinky nepoužívejte v prostředí s nebezpečím požáru a výbuchu. Nevystavujte pistole dešti ani vlhkosti. Vniknutí vody do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pistole na tavné tyčinky používejte pouze v interiéru.
- Při práci používejte ochranné pracovní brýle a pokud je to možné, tak i vhodné pracovní rukavice.
- Pokud je to možné, při práci s pistolí zajistěte dobře větrání místnosti. Páry lepidla mohou u citlivých osob dráždit oči a dýchací cesty.
- Pistole na tavné tyčinky nepoužívejte na lepení materiálů, které obsahují azbest.

- Nepoužívejte kabel přístroje na jeho přenášení, zavěšení nebo vytažení zástrčky ze zásuvky. Nevystavujte kabel vysokým teplotám, držte jej mimo dosah oleje, ostrých hran.

Pokud se kabel při práci poškodí nebo přerizne nedotýkejte se ho, ale ihned vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.

- V případě poškození napájecího kabelu, musí být kabel vyměněn výrobcem nebo jeho zákaznickým servisem případně obdobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo potenciálně hrozcím rizikům.

- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky v případě, že se zařízením nepracujete déle než 30 minut.

→ **UPOZORNĚNÍ:** V případě, že pistolí na tavné tyčinky nepoužíváte umístěte ji do stojanu.

- Po použití a před skladováním nechte pistolí na tavné tyčinky úplně vychladnout.

- Zabraňte nebezpečí zranění a požáru, jakož i ohrožení zdraví:


NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ! Tryska a lepidlo se zahřívá na teplotu nad 200 ° C. Nedotýkejte se trysky nebo lepidla. Chraňte osoby a zvířata před horkým lepidlem. Po kontaktu horkého lepidla s pokožkou ihned podržte postižené místo několik minut pod proudem studené vody. Nepokoušejte se odstranit lepidlo z pokožky..

MONTÁŽ A POUŽITÍ

PŘED POUŽITÍM

Připravte si lepené místo:

 K čištění lepených míst nepoužívejte žádné hořlavé rozpouštědla.

 Teplota okolí a lepených materiálů nesmí být nižší než + 5 ° C a vyšší než + 50 ° C.

- Lepené místa musí být čisté, suché a zbavené mastnoty.

- Hladké povrchy před lepením zdrsňte.

- Rychle chladnoucí materiály jako např. ocel trochu nahřejte, abyste dosáhli lepší přilnavosti lepidla

VLOŽENÍ TAVNÉ TYČINKY

- Vložte tavnou tyčinku do otvoru pro vkládání tavných tyčinek (2).

- Nechte pistolí na tavné tyčinky zahřát cca 3-4 minuty. Zařízení je nyní připraveno k použití.

ZAPNUTÍ

- Položte zařízení na stojan (5).

- Zastrčte zástrčku do elektrické zásuvky.

- Zařízení je zapnuté.

VYPNUTÍ

- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

- Po ukončení práce s pistolí na tavné tyčinky ji bezpečně odložte. Před samotným odložením nejprve nechte pistolí úplně vychladnout. Horká tryska (1) může způsobit škody a / nebo popáleniny.

VÝMĚNA TRYSKY



Nebezpečí popálení! Tavné tyčinky a tryska dosahují teplotu až 190 ° C.

POZNÁMKA: Výměna trysky v případě že je tavná pistole zcela vychladlá může způsobit poškození zařízení z důvodu zanechaných částí lepidla na trysce a v tavné části pistole. Trysku je lepší vyměňovat, když je lepidlo ještě horké.

UPOZORNĚNÍ! Předtím než se pokusíte vyměnit trysku vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte tavnou pistolí vychladnout. Taková preventivní bezpečnostní opatření snižuje riziko popálení se.

Pro odstranění trysky z tavné pistole postupujte následovně:

1. Začněte demontáží bezpečnostní silikonové objímky.
2. Pro uvolnění a vyjmutí trysky použijte přiložený klíč.
3. Namontujte novou trysku a upevněte ji klíčem.
4. Namontujte zpět bezpečnostní silikonovou objímku.

ANTI-DRIP FUNKCE

Anti-drip funkce se aktivuje po demontáži trysky a zabrání kapání lepidla. Malé množství lepidla zůstane ve špičce, po uvolnění trysky bude nutné nechat okapat zbytek lepidla.

PRACOVNÍ RADY

- Stiskněte spoušť (4) na regulaci toku lepidla podle vašich požadavků.

- Lepidlo naneste bodově. Při lepení pružných materiálů jako je např. textil, naneste lepidlo v klikatých liniích.

- Po nanesení lepidla přitlačte k sobě oba lepené díly na přibližně 30 sekund.

- V případě, že pistolí na tavné tyčinky nepoužíváte umístěte ji do stojanu.

- Po vychladnutí odstraňte případné zbytky lepidla ostrým nožem. Lepené spoje lze uvolnit zahříváním.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ		
PROBLÉM	PRAVDĚPODOBŇY PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Zařzení nelze zapnout	Zástrčka není připojena do elektrické zásuvky.	Zastrčte zástrčku do elektrické zásuvky.
	Napájecí kabel je poškozený.	Napájecí kabel nechte vyměnit v autorizovaném servisu.
	Zařzení je přehřáté.	Nechejte zařzení na chvíli vychladnout a pak znovu zkuste zapnout.
Tryska je zakřivená.	Tryska špatně sedla na závity.	Zašroubujte trysku ještě jednou a správně.
Tavná tyčinky se nedostatečně taví.	Příliš krátké nahřívání.	Nechejte zařzení déle nahřívát.

ÚDRŽBA

- Produkt nevyžaduje žádnou údržbu.

- K čištění použijte pouze měkký, mírně vodou navlhlý hadřík. Nepoužívejte na čištění žádné chemické prostředky nebo rozpouštědla (ředidla barev a laků), protože by mohly produkt poškodit.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



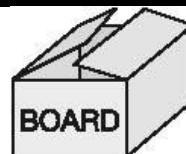
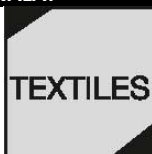
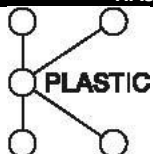
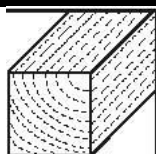
Symbol přeškrtnuté popelnice na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

HU

MAGYAR

OLVASZTÓ PISZTOLY

HASZNÁLAT



A készülék alkalmas fa, karton, csomagolás, PVC, szőnyegek, tömítések, műanyag, bőr, kerámia, üveg és textíliák ragasztására ragasztóval. A ragasztott anyagnak tisztának, száraznak és zsírmentesnek kell lennie.



A készüléket csak rendeltetés szerűen használja. Minden más felhasználás helytelen használat esete. A nem rendeltetés szerű használatból eredő károkért a felhasználó / üzemeltető és nem a gyártó felelős. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezt az eszközt nem kereskedelmi vagy ipari használatra tervezték. A garancia nem érvényes, ha a készüléket kereskedelmi, ipari vagy hasonló célokra használják.

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

	213196 (HG785-40)	213317 (HG785-80)
FESZÜLTÉG/FREKVENCIA	230 V / 50 Hz	
NÉVLEGES TELJESÍTMÉNY	15 (40) W	15 (80) W
OLVADÓ ÁTMÉRŐ	11,2 mm	
FŰTÉSI IDŐ	3-5 perc	
ÜZEMHŐMÉRSÉKLET	170-190°C	
SÚLY	180 g	260 g

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

213196 (HG785-40)	213317 (HG785-80)		
		1	Fúvóka
		2	Nyílás a ragasztórúdnak
		3	Fogantyú
		4	Kapcsoló
		5	Állvány

JELMAGYARÁZAT			
	vigyázat!		Első használat előtt olvassa el a használati utasítást
	Használjon védő kesztyűt		Használjon védőszemüveget.
	A készüléket netedje vízbe.		Ne dobja ki a szokásos háztartási hulladékkal együtt. Ehelyett forduljon környezetbarát módon az újrahasznosító központokhoz. Kérjük, ügyeljen a környezet védelmére.
	A termék megfelel az alkalmazandó európai irányelveknek, és végrehajtották az ezen irányelvek megfelelőségének értékelésére szolgáló módszert.		Áramütés veszélye
	Gyermekektől elzárva tartsa, és ne játsszon a készülékkel.	  	Égési sérülés veszélye! Az olvadt rúd és a pisztolyfúvóka hőmérséklete eléri a 200 ° C-ot. Kerülje a közvetlen érintkezést forró alkatrészekkel és anyagokkal.

ÁLTALÁNOS BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMHOZ

Olvassa el az elektromos kéziszerszámhoz mellékelt biztonsági figyelmeztetéseket, utasításokat, illusztrációkat és specifikációkat. Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és / vagy súlyos sérüléseket okozhat.

1) MUNKATERÜLETI BISZTONSÁG

- A munkahelyet tisztán és jól megvilágított állapotban kell tartani. A rendetlenség és a sötét helyek okozzák gyakran a baleseteket.
- Ne használja az elektromos szerszámot robbanásveszélyes környezetben, ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy por vannak jelen. Az elektromos szerszámok szikrákat okoznak, amelyek meggyújthatják a port vagy a füstöt.
- Használatkor tartsa távol a gyerekeket és más személyeket az elektromos kéziszerszámtól. Ha zavart, elveszítheti tevékenysége irányítását.

2) ELEKTROMOS BISZTONSÁG

- Az elektromos szerszám csatlakozójának meg kell egyeznie a hálózati csatlakozóaljzattal. Soha ne módosítsa az el. tápkábel. Soha ne csatlakoztasson biztonsági csatlakozóval ellátott szerszámokat a hálózati csatlakozóhoz, elosztókkal vagy más adapterekkel. A sértetlen dugók és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés kockázatát. A sérült vagy összekuszált tápkábelek növelik az áramütés kockázatát. Ha a hálózati kábel megsérült, azt ki kell cserélni egy speciális hálózati vezetékre, amelyet a gyártótól vagy meghatalmazott képviselőjétől lehet beszerezni.
- A kezelő testével nem érhet földelt tárgyakhoz, mint pl csövek, központi fűtőtest, kályhák és hűtőszekrények. Az áramütés veszélye nagyobb, ha teste a földhöz csatlakozik.
- Ne tegye ki az elektromos szerszámot esőnek, nedvességnek vagy víznek. Soha ne érjen nedves kézzel az elektromos kéziszerszámhoz. Az elektromos szerszámokat soha ne mossa folyó víz alatt, és ne merítse vízbe.
- A kábelt nem szabad túlterhelni. Soha ne használja a vezetékét az elektromos kéziszerszám csatlakozójának hordozásához, meghúzásához vagy meghúzásához. A kábelt nem szabad hőnek, olajnak, éles széléknek vagy mozgó alkatrészeknek kiténni. A sérült vagy összekuszálódott vezetékek növelik az áramütés kockázatát.
- Soha ne dolgozzon olyan eszközökkel, amelyek megrongálták az áramellátást. kábel vagy villa vagy leesett a földre, és bármilyen módon megsérült.
- Ha az elektromos szerszámot szabadban használja, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábelt. Kültéri használatra alkalmas vezeték használata csökkenti az áramütés kockázatát
- Ha nedves helyen használja az elektromos szerszámot, használjon RCD-vel védett tápegységet. Az RCD használata csökkenti az áramütés kockázatát. Az "RCD" kifejezés helyettesíthető a "fő megszakítóval (GFCI)" vagy "szívárgó megszakítóval (ELCB)".
- Tartsa az el. kéziszerszámok kizárólag szigetelt megfogó felületek mögött, mivel a vágó vagy fúrószerkezet működésközben rejtett huzallal vagy saját zsinórával érintkezhet.

3) SZEMÉLYI BISZTONSÁG

- Ha elektromos szerszámot használ, legyen körültekintő és éber, maximális figyelmet fordítva az Ön által végzett tevékenységre. Összpontosítson a munkára. Ne használja az elektromos szerszámot fáradt állapotban, vagy kábítószert, alkoholt vagy gyógyszer hatása alatt. Még egy pillanatnyi figyelmetlenség az elektromos szerszám használata közben súlyos személyi sérülést okozhat. Amikor el. ne egyen, ne igyon és ne dohányozzon eszközökkel.
- Viseljen védőfelszerelést. Mindig viseljen szemvédőt. Használjon a munkavégzés típusának megfelelő védőfelszerelést. Védő segédeszközök, mint pl a munkafeltételeknek megfelelően használt légzőkészülék, csúszásgátló biztonsági cipő, fejfedő vagy hallásvédő csökkenti a személyi sérülések kockázatát.
- Kerülje az áramellátás véletlen bekapcsolását. eszközök. Ne hordozzon e-mailt. olyan eszköz, amely az elektromos hálózathoz csatlakozik, ujjával a kapcsolón vagy a ravaszon. Az áramellátáshoz való csatlakozás előtt győződjön meg arról, hogy a kapcsoló vagy a kapcsoló "ki" állásban van. Az el. szerszámokat egy ujjal a kapcsolón, vagy csatlakoztassa a dugót el. Az elektromos kéziszerszámok bekapcsolt állapotban súlyos sérüléseket okozhatnak.
- Mielőtt bekapcsolná az el. szerszámok távolítsák el az összes beállító kulcsot és szerszámot. Az elektromos kéziszerszám forgó részéhez rögzített csavarkulcs vagy szerszám személyi sérüléseket okozhat.

- Mindig tartsa stabil testtartását és egyensúlyát. Csak ott dolgozzon, ahol biztonságosan elérheti. Soha ne becsülje túl saját erejét. Ne használjon elektromos szerszámot fáradt állapotban.

- Öltözz megfelelően. Viseljen munkaruhát. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszert. Ügyeljen arra, hogy haja, ruhája, kesztyűje vagy más testrésze ne kerüljön túl közel az el forgó vagy forró részeihez. eszközök.

- Csatlakoztassa az el. porelszívó eszközök. Ha az el. Ha a szerszám csatlakoztatható porgyűjtő vagy elszívó készülékhez, ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e és használta-e. Az ilyen eszközök használata csökkentheti a por által okozott veszélyeket.

- Rögzítse a munkadarabot. A megmunkálandó munkadarab rögzítéséhez használjon asztalos bilincset vagy aljzatot.

- Ne használjon semmilyen eszközt, ha alkohol, kábítószer, gyógyszer vagy más kábító vagy függőséget okozó szer hatása alatt áll. j) Ezt a készüléket nem korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel vagy tapasztalat és ismeretek hiányával rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) használhatják, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy utasítást kapott a készülék használatával kapcsolatban. A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítására, hogy ne játsszanak a készülékkel.

4) AZ ELEKTROMOS SZERSZÁM HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

- El. mindig húzza ki a szerszámot az el-ből. hálózatok bármilyen munkahelyi probléma esetén, minden takarítás vagy karbantartás előtt, az egyes transzferek során és a tevékenység végén! Soha ne dolgozzon el. eszközöket, ha bármilyen módon megsérültek.

- Ha a szerszám rendellenes hangot vagy szagot ad ki, azonnal hagyja abba a munkát.

- Ne terhelje túl az elektromos szerszámokat. Az elektromos szerszámok jobban és biztonságosan működnek, ha velük dolgozik a tervezett sebességgel. Használja a munkához megfelelő eszközt. Megfelelő eszköz jól és biztonságosan elvégzi azt a munkát, amelyre gyártották.

- Ne használjon olyan elektromos szerszámot, amelyet nem lehet biztonságosan be- és kikapcsolni a vezérlő kapcsolóval. Az ilyen eszközök használata veszélyes. A sérült megszakítót egy tanúsított szervizben kell megjavítani.

- Mielőtt bármilyen beállítást elvégezne, tartozékokat cserélne vagy bármilyen karbantartást végezne, válassza le a szerszámot az elektromos hálózatról. Ez az intézkedés csökkenti a véletlen indítás kockázatát.

- A fel nem használt elektromos szerszámokat tartsa gyermekek és illetéktelen személyek elől. A tapasztalatlan felhasználók által használt elektromos szerszámok veszélyesek lehetnek. Az elektromos szerszámokat száraz és biztonságos helyen tárolja.

- Óvatosan tartsa jó állapotban az elektromos szerszámot. Rendszeresen ellenőrizze a mozgó alkatrészek beállítását és mozgékonyágukat. Ellenőrizze, hogy a védőburkolatok vagy más alkatrészek nem sérültek-e az elektromos szerszám biztonságos működésében. Ha a szerszám megsérült, javítsa meg, mielőtt újra felhasználná. Sok sérülést az elektromos szerszámok nem megfelelő karbantartása okoz.

- Tartsa a vágószerszámokat élesen és tisztán. A megfelelően karbantartott és kihelyezett szerszámok megkönnyítik a munkát, csökkentik a sérülések kockázatát, és a velük végzett munka jobban kontrollálható. Az üzemeltetési utasításban meghatározottaktól eltérő vagy az importőr által ajánlott kiegészítők használata károsíthatja a szerszámot és sérülést okozhat.

- elektromos szerszámok, kiegészítők, munkaeszközök stb. használja ezeket az utasításokat és az adott elektromos kéziszerszámra előírt módon, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzett munka típusát. Az eszköz más célokra történő használata veszélyes helyzetekhez vezethet.

5) SZERVIZ

- Az elektromos szerszámot szakképzett szervizzel bízva meg. Csak ugyanazokat a pótalkatrészeket szabad használni. Ez biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságának fenntartását.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ OLVASZTÓ PISZTOLYHOZ

- Az olvadó fegyvert 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel vagy tapasztalatok és ismeretek hiányával rendelkező emberek használhatják, ha felügyelet alatt tartják őket, vagy ha utasítást kaptak a készülék biztonságos használatára és megértik az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítást vagy karbantartást.

- Ne használja az olvasztópisztolyt tűz- és robbanásveszélyes környezetben. Ne tegye ki a fegyvert esőnek vagy nedvességnek. Az elektromos szerszámba belépő víz növeli az áramütés kockázatát.

- Az olvasztópisztolyt csak beltérben használja.

- Viseljen védőszemüveget és, ha lehetséges, megfelelő munkakesztyűt.

- Ha lehetséges, gondoskodjon a helyiség megfelelő szellőzéséről, amikor a pisztollyal dolgozik. A ragasztó gőzei irritálhatják a szemet és a légutakat érzékeny egyéneknél.

- Ne használja a forró olvadákpisztolyt azbeszttartalmú anyagok ragasztására.

- Ne használja a készülék vezetékét a hordozásához, felakasztásához vagy kihúzásához. Ne tegye ki a kábelt magas hőmérsékletnek, tartsa távol az olajtól, éles szélektől.

Ha a vezeték működés közben megsérült vagy elvágódott, ne érjen hozzá, hanem azonnal húzza ki a csatlakozót az aljzataból. A sérült vagy összekuszálódott vezetékek növelik az áramütés kockázatát.

- A tápkábel sérülése esetén a kábelt a gyártó vagy az ügyfélszolgálat, vagy egy hasonlóan képzett személy cserélje ki a veszély elkerülése érdekében.

- Ha 30 percnél tovább nem használja, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózatról.

-**FIGYELMESZTÉS:** Ha nem olvadt fegyvert használ, helyezze egy állványba.

- Használat után és tárolás előtt hagyja az olvasztópisztolyt teljesen kihűlni.


- Kerülje a sérülések és a tűz kockázatát, valamint az egészséget veszélyeztető veszélyeket:


-**ÉGÉSI VESZÉLY!** A fúvókát és a ragasztót 200 ° C feletti hőmérsékletre melegítik. Ne érjen a fúvókához vagy ragasztóhoz. Védje az embereket és az állatokat a forró ragasztótól. A forró ragasztó bőrrel való érintkezése után néhány percig azonnal tartsa az érintett területet hideg vízfolyás alatt. Ne próbálja meg eltávolítani a ragasztót a bőrről.

SZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

ELSŐ HASZNÁLAT ELLŐT

Készítsen elő egy ragasztott helyet:

 A ragasztott területek tisztításához ne használjon gyúlékony oldószereket.

 A környezeti hőmérséklet és a ragasztott anyagok nem lehetnek alacsonyabbak, mint + 5 ° C és magasabbak, mint + 50 ° C.

- A ragasztott területeknek tisztáknak, szárazaknak és zsírmenteseknek kell lenniük.

- Ragasztás előtt érdesítse a sima felületeket.
- Gyorsan lehűlő anyagok, mint pl kissé melegítse az acélt a ragasztó jobb tapadásának elérése érdekében

A ragasztórúd behelyezése

- Helyezze az olvasztórúdat az olvasztórúd behelyező furatába (2).
- Hagyja az olvasztópisztolyt kb. 3-4 percig melegedni. A készülék használatra kész.

BEKAPCSOLÁS

- Helyezze a készüléket az állványra (5).
- Dugja be a dugót a fali aljzatba.
- A készülék be van kapcsolva.

KIKAPCSOLÁS

- Húzza ki a csatlakozót az elektromos aljzatból.
- Miután befejezte a munkát az olvasztópisztollyal, biztonságosan tegye le. Hagyja a fegyvert teljesen kihűlni, mielőtt tárolja. A forró fúvóka (1) károsodást és / vagy égési sérüléseket okozhat.

A FÚVÓKA CSERÉLÉSE



Égési sérülés veszélye! Az olvasztórúdak és a fúvóka hőmérséklete eléri a 190 ° C-ot.

MEGJEGYZÉS: A fúvóka cseréje, ha az olvasztópisztoly teljesen lehűlt, károsíthatja a berendezést a fúvókán és a pisztoly olvadékrészén maradt ragasztórészek miatt. Jobb cserélni a fúvókát, amikor a ragasztó még forró.

FIGYELMESZTETÉS! Mielőtt megkísérelné a fúvóka cseréjét, húzza ki a dugót az elektromos konnektorból, és hagyja kihűlni az olvadékfegyvert. Egy ilyen óvintézkedés csökkenti az égési sérülések kockázatát.

A fúvóka eltávolításához az olvasztópisztolyból kövesse az alábbi lépéseket:

1. Kezdje a szilikon biztonsági hüvely eltávolításával.
2. A mellékelt csavarkulccsal engedje ki és távolítsa el a fúvókát.
3. Helyezze be az új fúvókát, és rögzítse egy csavarkulccsal.
4. Helyezze vissza a szilikon biztonsági hüvelyt.

ANTI DRIPP FUNKCIÓ

A csepegésgátló funkció a fúvóka eltávolítása után aktiválódik, és megakadályozza a ragasztó csöpögését. Kis mennyiségű ragasztó marad a csúcsban, a fúvóka kioldása után a maradék ragasztót le kell csepegtetni.

MUNKATANÁCSOK

- Nyomja meg a ravaszt (4) a ragasztó áramlásának az Ön igényeinek megfelelő beállításához.
- Vigye fel a ragasztót foltokra. Rugalmas anyagok ragasztásakor, mint pl. textil, ragasztót kenjünk cikk-cakk vonalakba.
- A ragasztó felvitele után nyomja össze a két ragasztott részt kb. 30 másodpercig.
- Ha nem olvadt fegyvert használ, helyezze egy állványba.
- Lehűlés után éles késsel távolítsa el a ragasztó maradványait. A ragasztott kötések hevítéssel szabadulhatnak fel.

A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

PROBLÉMA	VALÓSZÍNŰ OK	MEGOLDÁS
a készüléket nem lehet bekapcsolni	A dugó nincs bedugva az elektromos aljzatba.	Dugja be a dugót az elektromos aljzatba.
	A tápkábel sérült.	A tápkábelt cserélje ki egy hivatalos szervizközpontba.
	A készülék túlmelegedett.	Hagyja egy ideig hűlni a készüléket, majd próbálja meg újra bekapcsolni.
a fúvóka elvann hajolva.	A fúvóka rosszul illeszkedik a szálakra.	Csavarja be újra és megfelelően a fúvókát.
az olvasztó rúd nem jól olvaszt	Túl rövid a bemelegítés.	Hagyja a készüléket tovább melegedni.

KARBANTARTÁS

- A termék nem igényel karbantartást.
- A tisztításhoz csak puha, enyhén nedves ruhát használjon. Ne használjon vegyszereket vagy oldószereket (festékeket és lakkokat) a tisztításhoz, mert ezek károsíthatják a terméket.

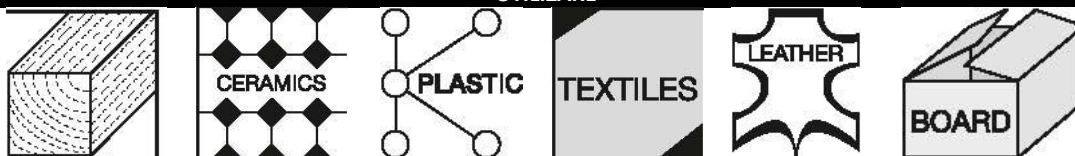
KÖRNYEZETVÉDELME



A termékeken vagy a kísérő dokumentumokon az áthúzott kerek szemét szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad keverni az általános háztartási hulladékkal. A megfelelő ártalmatlanítás, újrahasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol azokat ingyenesen elfogadják. Alternatív megoldásként egyes országokban egyenértékű új termék vásárlásakor visszaküldheti termékeit a helyi kiskereskedőhöz. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása büntetést vonhat maga után a nemzeti előírásoknak megfelelően.

PISTOL DE LIPIT LA CALD CU BATOANE

UTILIZARE



Dispozitivul este potrivit pentru lipirea lemnului, cartonului, ambalajelor, PVC-ului, covoarelor, garniturilor, plasticului, pielii, ceramicii, sticlei și textilelor folosind adeziv topit la cald. Materialul lipit trebuie să fie curat, uscat și fără grăsimi.

Utilizați dispozitivul numai pentru scopul propus. Orice altă utilizare este considerată un caz de utilizare necorespunzătoare. Utilizatorul / operatorul și nu producătorul vor fi responsabili pentru orice daune sau vătămări cauzate de această utilizare necorespunzătoare. Vă rugăm să rețineți că acest dispozitiv nu este conceput pentru uz comercial sau industrial. Garanția nu va fi valabilă dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale, industriale sau similare.

PARAMETRI TEHNICI

	213196 (HG785-40)	213317 (HG785-80)
TENSIUNE / FRECVENȚĂ	230 V / 50 Hz	
PUTERE NOMINALĂ	15 (40) W	15 (80) W
DIAMETRU BATON DE LIPIT	11,2 mm	
TIMPUL DE ÎNCĂLZIRE	3-5 min	
TEMPERATURA DE LUCRU	170-190°C	
GREUTATE	180 g	260 g

PĂRȚILE PRODUSULUI

213196 (HG785-40)	213317 (HG785-80)		
		1	Duză
		2	Gaura pentru introducerea batoanelor
		3	Mâner
		4	Declanșator
		5	Stativ

EXPLICAREA SIMBOLURILOR

	Atenție!		Citiți instrucțiunile înainte de utilizare.
	Purtați mănuși de protecție.		Purtați ochelari de protecție..
	Nu scufundați dispozitivul în apă.		Nu îl eliminați împreună cu deșeurile menajere obișnuite. În schimb, contactați centrul de reciclare într-un mod ecologic. Aveți grijă de protecția mediului.
	Produsul este în conformitate cu directivele europene aplicabile și a fost implementată metoda de evaluare a conformității din aceste directive.		Pericol de electrocutare
	A nu se lăsa la îndemâna copiilor și asigurați-vă că aceștia nu se joacă cu aparatul.		Pericol de arsuri! Temperatura batonului de topit și a duzei pistolului ajunge până la 200 ° C. Evitați contactul direct cu piesele și materialele fierbinți.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULELE ELECTRICE

1) SIGURANȚA LOCULUI DE MUNCĂ

- Locul de muncă trebuie păstrat curat și bine iluminat. Zonele aglomerate și întunecate pot provoca accidente.

- Nu folosiți scule electrice în zonele în care există riscul de explozie sau în care sunt prezente lichide, gaze sau praf inflamabil. În scula electrică sunt generate scântei care pot aprinde praful sau vaporii.
- Nu permiteți accesul copiilor și al altor persoane la scula electrică. Dacă sunteți distorsionat, este posibil să pierdeți controlul asupra activității dvs..

2) SIGURANȚA ELECTRICĂ

- Fișa cablului de alimentare a sculei trebuie să se potrivească la priza electrică. Nu modificați niciodată cablul de alimentare electrică. Nu folosiți niciodată o sculă electrică cu un știft de protecție pe fișa cablului de alimentare cu un prelungitor sau un adaptor. Fișele nedeteriorate și prizele potrivite vor reduce riscul de electrocutare. Cablurile de alimentare deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu de alimentare nou, care poate fi obținut de la producător sau distribuitor.
- Operatorul nu trebuie să atingă obiecte împământate, cum ar fi conducte, carcasă de încălzire centrală, sobe și frigider. Riscul de electrocutare este mai mare în cazul în care corpul dvs. este împământat.
- Nu expuneți scule electrice la ploaie, umezeală sau apă. Nu atingeți niciodată sculele electrice cu mâinile ude. Nu spălați niciodată scula electrică sub jet de apă și nu o scufundați în apă.
- Nu supraîncărcați cablul. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, trage sau deconecta scula electrică. Cablul nu trebuie expus la căldură, ulei, margini ascuțite sau părți mobile. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
- Nu lucrați niciodată cu scule care au un cablu sau o fișă deteriorată sau care a căzut la sol și a fost deteriorat în orice fel.
- Când utilizați scule electrice în aer liber, utilizați un prelungitor potrivit pentru uz exterior. Utilizarea unui cablu potrivit pentru uz exterior reduce riscul de electrocutare.
- Dacă utilizați scule electrice în zone umede, utilizați o sursă de alimentare protejată RCD. Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul de electrocutare. Termenul "dispozitiv de curent rezidual (RCD)" poate fi înlocuit cu "întrerupător de circuit de siguranță (GFCI)" sau "întrerupător de scurgere la pământ (ELCB)".
- Țineți scula electrică numai de suprafețele sale de prindere izolate, deoarece accesoriile de tăiere sau de foraj pot intra în contact cu fire ascunse sau cu propriul cablu în timpul funcționării.

3) SIGURANȚA PERSONALĂ

- Când utilizați scule electrice, fiți atenți și acordați o atenție deosebită activității pe care o desfășurați. Concentrați-vă pe activitatea dvs.. Nu folosiți scule electrice dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor. Chiar și o neatenție momentară în timp ce utilizați scule electrice poate duce la vătămări corporale grave. Atunci când lucrați cu scule electrice, nu mâncați, nu beți și nu fumați.
- Folosiți îmbrăcăminte de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Folosiți echipament de protecție adecvat tipului de muncă pe care îl desfășurați. Echipamentele de protecție precum masca de respirat, încălțăminte antiderapantă, casca sau căștile de protecție, utilizate în conformitate cu condițiile de muncă, reduc riscul de vătămare corporală.
- Evitați pornirea neintenționată a sculelor electrice. Nu transportați scula electrică conectată la rețea cu degetul de pe comutator sau declanșator. Asigurați-vă că întrerupătorul sau declanșatorul se află în poziția „off” înainte de a conecta la sursa de alimentare. Transportul sculei electrice cu un deget pe întrerupător sau conectarea fișei de alimentare în priză cu întrerupătorul pornit poate provoca vătămări grave.
- Înainte de a porni scula electrică, scoateți toate cheile și instrumentele de reglare. O cheie de reglare sau un instrument care rămâne atașat de partea rotativă a sculei electrice poate provoca vătămări personale.
- Mențineți întotdeauna o postură și echilibru stabile. Lucrați numai în zone în care puteți ajunge în siguranță. Nu vă supraestimați niciodată propria forță. Nu folosiți scula electrică dacă sunteți obosit.
- Purtați haine potrivite. Folosiți îmbrăcăminte de protecție. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Asigurați-vă că părul, îmbrăcăminte, mănușile sau orice alte părți ale corpului dvs. nu se apropie prea mult de părțile rotative sau fierbinți ale sculei electrice.
- Conectați scula electrică la extracția prafului. Dacă scula electrică poate fi conectată la echipamente de colectare sau extracție a prafului, asigurați-vă că este conectată și utilizată corespunzător. Utilizarea unui astfel de echipament poate reduce riscurile datorate prafului.
- Fixați bine piesa de prelucrat. Utilizați o clemă sau o menghină pentru a fixa piesa de prelucrat.
- Nu folosiți nicio sculă dacă sunteți sub influența alcoolului, drogurilor, medicamentelor sau a altor substanțe narcotice sau dependente.) - Mașina nu este destinată utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

4) UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA SCULEI ELECTRICE

- În cazul în care există probleme în timpul funcționării, înaintea oricărei lucrări de curățare sau întreținere, de fiecare dată când vă deplasați sau opriți utilizarea sculei electrice, deconectați-o de la sursa de alimentare / rețea! Nu lucrați niciodată cu scula electrică dacă este deteriorată în vreun fel.
- Dacă scula electrică începe să producă un sunet sau miros anormal, încetați utilizarea sa imediat.
- Nu supraîncărcați scula electrică. Scula electrică va funcționa mai bine și mai în siguranță dacă lucrați cu acesta la viteza (rpm) pentru care a fost proiectată. Folosiți scula potrivită pentru lucrarea pe care o efectuați. O sculă adecvată va efectua munca pentru care a fost realizată bine și în siguranță.
- Nu folosiți scule electrice care nu pot fi pornite și oprite în siguranță cu întrerupătorul de control. Folosirea unei astfel de scule este periculoasă. Un întrerupător deteriorat trebuie reparat de un centru de service autorizat.
- Deconectați scula electrică înainte de a face reglaje, înainte de schimbarea accesoriilor sau de reparații. Această măsură va reduce riscul de declanșare accidentală.
- Scula electrică neutilizată nu trebuie să fie la îndemâna copiilor și a persoanelor neautorizate. O sculă electrică în mâinile utilizatorilor neexperimentați poate fi periculoasă. Scula electrică trebuie să fie depozitată într-un loc uscat și sigur.
- Mențineți cu atenție scula electrică în stare bună. Verificați periodic piesele mobile și mobilitatea acestora. Verificați dacă există deteriorări la apărători sau alte piese care pot compromite funcționarea în siguranță a sculei electrice. Dacă scula este deteriorată, asigurați-vă că este reparată înainte de utilizare. Multe răni sunt cauzate de întreținerea necorespunzătoare a unei scule electrice.
- Mențineți sculele de tăiere ascuțite și curate. Sculele corect întreținute și ascuțite facilitează munca, reduc riscul de rănire și controlul acestora este mai ușor. Utilizarea altor accesorii decât cele specificate în instrucțiunile de exploatare sau recomandate de importator poate provoca deteriorarea sculei și poate provoca vătămări.
- Scula electrică, accesoriile sale, instrumentele de lucru etc. sunt utilizate în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul prevăzut pentru scula electrică specială, ținând cont de condițiile de lucru și de tipul de activitate care trebuie executată. Utilizarea sculei în alte scopuri decât cele

pentru care a fost concepută poate duce la situații periculoase.

5) REPARAȚIILE

- Duceți o sculă electrică la un tehnician de service calificat, dacă este necesar. Se pot folosi doar piese de schimb identice. Acest lucru asigură menținerea siguranței sculei electrice.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU PISTOL DE LIPIT CU BATOANE LA CALD

- Pistolul de lipit la cald cu batoane poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani, precum și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolul implicat. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Copiii nu trebuie să efectueze curățarea sau întreținerea utilizatorului fără supraveghere.

- Nu utilizați pistolul de lipit la cald cu batoane în medii cu risc de incendiu și explozie. Nu expuneți pistolul la ploaie sau umezeală. Apa care intră într-un instrument electric va crește riscul de electrocutare.

- Utilizați pistolul de lipit numai în interior.

- Purtați ochelari de protecție și, dacă este posibil, mănuși de lucru adecvate.

- Dacă este posibil, asigurați o bună ventilație a camerei atunci când lucrați cu pistolul. Vaporii de lipici pot irita ochii și căile respiratorii la persoanele sensibile.

- Nu utilizați pistolul de lipit la cald cu batoane pentru a lipi materiale care conțin azbest.

- Nu folosiți cablul aparatului pentru a transporta, atârna sau scoate din priză. Nu expuneți cablul la temperaturi ridicate, țineți-l departe de ulei, margini ascuțite.

Dacă cablul este deteriorat sau tăiat în timpul funcționării, nu îl atingeți, ci scoateți ștecherul din priză imediat. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.

- În cazul deteriorării cablului de alimentare, cablul trebuie înlocuit de producător sau de serviciul clienți al acestuia sau de o persoană similar calificată pentru a evita orice pericol.

- Scoateți aparatul din priză dacă nu îl utilizați mai mult de 30 de minute.

- **ATENȚIONARE:** Dacă nu utilizați pistolul de lipit la cald cu batoane, puneți-l în suport.

- Lăsați pistolul de lipit cu batoane la cald să se răcească complet după utilizare și înainte de depozitare.

- Evitați riscul de rănire și incendiu, precum și pericolul pentru sănătate:

PERICOL DE ARSURI! Duza și adezivul sunt încălzite la o temperatură peste 200 ° C. Nu atingeți duza sau lipiciul. Protejați oamenii și animalele de lipici fierbinte. După contactul adezivului fierbinte cu pielea, țineți imediat zona afectată sub un curent de apă rece timp de câteva minute. Nu încercați să îndepărtați adezivul de pe piele.

ASAMBLARE ȘI UTILIZARE

ÎNAINTE DE UTILIZARE

Pregătiți locul unde veți lipi:



Nu utilizați solvenți inflamabili pentru a curăța zonele lipite.



Temperatura ambientală și cea a materialele lipite nu trebuie să fie mai mici de + 5 ° C și mai mari de + 50 ° C.

- Zonele lipite trebuie să fie curate, uscate și fără grăsimi.

- Grosiți suprafețele netede înainte de lipire.

- Materialele cu răcire rapidă precum oțelul le puteți puțin pentru a obține o mai bună aderență a adezivului

INSERAREA BATONULUI DE LIPIRE

- Introduceți batonul de lipire în orificiul de introducere a batonului (2).

- Lăsați pistolul de lipit la cald cu batoane să se încălzească timp de aproximativ 3-4 minute. Dispozitivul este acum gata de utilizare.

PORNIRE

- Așezați dispozitivul pe suport (5).

- Introduceți ștecherul într-o priză electrică.

- Dispozitivul este pornit.

OPRIREA

- Scoateți ștecherul din priza electrică.

- După ce ați terminat lucrul cu pistolul de lipit la cald cu batoane, așezați-l în siguranță. Lăsați pistolul să se răcească complet înainte de a depozita. Duza fierbinte (1) poate provoca daune și / sau arsuri.

ÎNLOCUIREA DUZELOR



Pericol de arsuri! Batoanele de lipit și duza pot atinge o temperatură de până la 190 ° C.

NOTĂ: Înlocuirea duzei dacă pistolul de lipit la cald cu batoane este complet răcit poate provoca deteriorarea echipamentului din cauza pieselor de lipit rămase pe duză și în partea de topitură a pistolului. Este mai bine să înlocuiți duza atunci când lipiciul este încă fierbinte.

ATENȚIONARE! Înainte de a încerca să înlocuiți duza, scoateți ștecherul din priza electrică și lăsați pistolul de lipit să se răcească. O astfel de măsură de precauție reduce riscul de arsuri.

Pentru a scoate duza din pistolul de lipit, urmați următorii pași:

1. Începeți prin îndepărtarea manșonului de silicon de siguranță.
2. Folosiți cheia inclusă pentru a elibera și scoate duza.
3. Instalați noua duză și fixați-o cu o cheie.

4. Montați din nou manșonul de silicon de siguranță.

FUNCTIA ANTI-DRIP

Funcția anti-drip este activată după îndepărtarea duzei și previne scurgerea lipiciului. O cantitate mică de adeziv va rămâne în vârf, după ce ați eliberat duza, va fi necesar să picurați restul de adeziv.

SFATURI DE LUCRU

- Apăsăți pe declanșator (4) pentru a regla fluxul de lipici în funcție de cerințele dumneavoastră.
- Aplicați lipiciul în puncte. La lipirea materialelor flexibile precum de textilele, aplicați lipici în zig-zag.
- După aplicarea lipiciului, apăsați cele două părți lipite împreună timp de aproximativ 30 de secunde.
- Dacă nu utilizați pistolul de lipit, puneți-l în suport.
- După răcire, îndepărtați orice reziduu de adeziv cu un cuțit ascuțit. Îmbinările lipite pot fi eliberate prin încălzire.

REZOLVAREA PROBLEMELOR		
PROBLEMĂ	PROBLEMĂ POSIBILĂ	REZOLVARE
Dispozitivul nu poate fi pornit.	Ștecherul nu este conectat la o priză electrică.	Introduceți ștecherul într-o priză electrică.
	Cablul de alimentare este deteriorat.	Înlocuiți cablul de alimentare cu un centru de service autorizat.
	Dispozitivul este supraîncălzit.	Lăsați dispozitivul să se răcească o vreme, apoi încercați să îl porniți din nou.
Duza este curbată.	Duza a fost așezată greșit.	Înșurubați duza din nou și corect.
Batonul de topit se topește insuficient.	Timp de încălzire prea scurt.	Lăsați dispozitivul să se încălzească mai mult.

ÎNTREȚINERE

- Produsul nu necesită nicio întreținere.
- Folosiți numai o cârpă moale, ușor umedă pentru curățare. Nu utilizați agenți de curățare sau solvenți (diluanti pentru vopsea și lac), deoarece acestea pot deteriora produsul.

PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

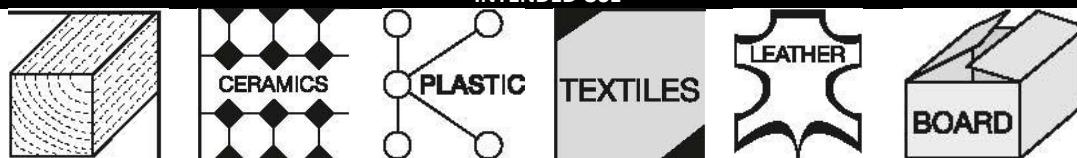


Simbolul cu containerul marcat pe produse sau în documentele însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice folosite nu trebuie adăugate în deșeurile menajere generale. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să luați aceste produse la punctele de colectare desemnate unde vor fi preluate gratuit. În mod alternativ, în unele țări, puteți returna produsele dvs. cu amănuntul local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea resurselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Se pot impune sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deșeurii în conformitate cu reglementările naționale.

EN ENGLISH

HOT GLUE GUN

INTENDED USE



The device is suitable for gluing wood, cardboard, packaging, PVC, carpets, gaskets, plastic, leather, ceramics, glass and textiles using hot melt glue. The material to be glued must be clean, dry and free of grease.

Use the device only for its intended purpose. Any other use is considered a misuse. The user/operator, not the manufacturer, shall be responsible for any damage or injury caused by such a misuse. Please note that this machine has not been designed for commercial or industrial use. The warranty will not be valid if the equipment is used for commercial, industrial or similar purposes

TECHNICAL PARAMETERS

	213196 (HG785-40)	213317 (HG785-80)
VOLTAGE/FREQUENCY	230 V / 50 Hz	
RATED POWER	15 (40) W	15 (80) W
GLUE STICK DIAMETER	11,2 mm	
HEATING TIME	3-5 min	
WORKING TEMPERATURE	170-190°C	
WEIGHT	180 g	260 g

PARTS OF THE PRODUCT			
213196 (HG785-40)	213317 (HG785-80)		
		1	Nozzle
		2	Feed opening for glue sticks
		3	Handle
		4	Trigger
		5	Stand

EXPLANATION OF SYMBOLS			
	Attention!		Read instruction manual.
	Wear protective gloves.		Use safety goggles.
	Do not immerse the device in water.		Do not dispose of as regular household waste. Instead, contact recycling centers and dispose of in an environmentally friendly way. Please follow the principles of environmental protection.
	The product complies with the applicable European directives and the conformity assessment method of these directives has been implemented.		Electric shock danger.
	Keep out of reach of children and ensure that they do not play with the appliance.		Combustion danger! The hotmelt adhesive and the nozzle reach up to 200 °C. Avoid direct skin contact with the switched on device and the hot, liquid hotmelt adhesive.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR ELECTRICAL TOOLS

- **CAUTION! Read the safety warnings, instructions, illustrations, and technical specifications provided with this power tool.** Violation of any instructions below may result in electric shock, fire and/or serious bodily injury.

1) WORKPLACE SAFETY

- The workplace must be kept clean and well lit. Clutter and dark spaces can cause accidents.
- Do not use power tools in areas where there is a risk of explosion or where flammable liquids, gases or dust are present. Sparks are generated in the power tool that can ignite dust or fumes.
- Do not allow children and other persons to access the power tool. If you are disturbed, you may lose control of your activity.

2) ELECTRICAL SAFETY

- The tool's power cord plug must match the power outlet. Never modify the electric power cord. Never use a power tool with a protective pin on its power cord plug with a power strip or adapter. Undamaged forks and matching sockets will reduce the risk of electric shock. Damaged or tangled power cords increase the risk of electric shock. If the power cord is damaged, it must be replaced with a brand-new power cord that can be obtained from the manufacturer or its dealer.
- The operator must not touch grounded objects, such as pipes, central heating housing, stoves and refrigerators. The risk of electric shock is greater if your body is grounded.
- Do not expose power tools to rain, moisture or water. Never touch power tools with wet hands. Never wash the power tool under running water or immerse it in water.
- Do not overload the cable. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. The cable must not be exposed to heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cables increase the risk of electric shock.
- Never work with tools that have a damaged power cable or fork or that were dropped to the ground and damaged in any way.
- When using power tools outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If you use power tools in damp areas, use a RCD-protected power supply. Use of the RCD reduces the risk of electric shock. The term "residual current device (RCD)" may be replaced by "ground-fault circuit interrupter (GFCI)" or "earth leakage circuit breaker (ELCB)".
- Hold the power tool only by its insulated gripping surfaces, as cutting or drilling accessories may come into contact with hidden wires or their own cord during operation.

3) PERSONAL SAFETY

- When using power tools, be alert and pay a particular attention to the work you are doing. Focus on your work. Do not operate power tools if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. Even a momentary inattention while using power tools can result in serious personal injury. When working with power tools, do not eat, drink or smoke.
- Use safety clothing. Always wear eye protection. Use protective equipment appropriate to the type of work you are doing. Protective equipment such as respirator, non-skid safety shoes, headgear or hearing protection, used in accordance with working conditions, reduce the risk of personal injury.
- Avoid unintentionally turning on the power tools. Do not carry the power tool connected into mains with your finger on the switch or trigger. Make sure the switch or trigger is in the "off" position before connecting to the power supply. Carrying the power tool with a finger on the switch or connecting the power plug into the socket with the switch turned on can cause serious injury.
- Before you turn on the power tool, remove all adjusting keys and tools. An adjusting key or tool that remains attached to the rotating part of the power tool may cause personal injury.
- Always maintain a stable posture and balance. Only work in areas you can safely reach. Never overestimate your own strength. Do not use the power tool if you are tired.
- Wear suitable clothes. Use safety clothes. Do not wear loose clothing or jewelry. Make sure that your hair, clothing, gloves or any other part of your body does not get too close to the rotating or hot parts of the power tool.
- Connect the power tool to dust extraction. If the power tool can be connected to dust collection or extraction equipment, make sure it is properly connected and used. The use of such equipment may reduce risks due to dust.
- Fix the workpiece firmly. Use a joiner clamp or vice to fix the workpiece to be machined.
- Do not use any tools if you are under the influence of alcohol, drugs, medicines or other narcotic or addictive substances.
- The machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the machine.

4) USE AND MAINTENANCE OF THE POWER TOOL

- In case of any problem during operation, before any cleaning or maintenance work, every time you move or stop using the power tool, disconnect it from the power supply/mains! Never work with the power tool if it is damaged in any way.
- If the power tool starts to produce abnormal sound or smell, stop working immediately.
- Do not overload the power tool. The power tool will work better and safer if you work with it at the speed (rpm) it was designed for. Use the right tool for the job. A suitable tool will perform the work for which it was made well and safely.
- Do not use power tools that cannot be safely turned on and off with its control switch. Using such a tool is dangerous. A damaged switch must be repaired by a certified service center.
- Disconnect the power tool before making any adjustments, changing accessories, or servicing. This measure will reduce the risk of accidental triggering operation.
- Unused power tool shall be kept out of reach of children and unauthorized persons. A power tool in the hands of inexperienced users can be dangerous. Power tool shall be stored in a dry and safe place.
- Carefully maintain the power tool in good condition. Check the moving parts and their mobility regularly. Check for any damage to the guards or other parts that may compromise the safe operation of the power tool. If the tool is damaged, make sure it is repaired before use. Many injuries are caused by improper maintenance of a power tool.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained and sharpened tools make work easier, reduce the risk of injury and their control is easier. Use of accessories other than those specified in the operating instructions or recommended by the importer may cause damage to the tool and cause injury.
- Power tool, its accessories, work tools, etc. shall be used in accordance with these instructions and in the manner prescribed for the particular power tool, taking into account the working conditions and the type of work to be performed. Use of the tool for purposes other than those intended may result in hazardous situations.

5) SERVICE

- Have the power tool serviced by a qualified service technician, if needed. Only identical spare parts may be used. This ensures that the safety of the power tool is maintained.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR HOT GLUE GUNS


- The hot glue gun can be used by children over the age of 8, as well as people with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the dangers involved. Children must not play with the appliance. Children must not perform cleaning or maintenance without supervision.
- Do not use the hot glue gun in environments with a risk of fire and explosion. Do not expose the gun to rain or moisture. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Only for indoor use.
- Wear safety goggles and, if possible, suitable work gloves.
- If possible, ensure good room ventilation when working with the gun. Glue vapors may irritate the eyes and respiratory tract in sensitive individuals.
- Do not use the hot glue gun to bond asbestos-containing materials.
- Do not misuse the power cord, e.g. to carry or hang up the appliance, or to pull the plug from the socket. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. If the power cord is damaged or severed during work, do not touch the cord but rather pull out the power plug. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- In the event of damage to the power cord, the cord must be replaced by the manufacturer or its customer service or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- If you take a break of longer than 30 minutes, pull out the power plug.
- **CAUTION:** When you are not using the hot glue gun, place it in a stand.
- Allow the appliance to cool completely after use and before storage.
- Avoid the risk of injury or fire as well as health risks:


RISK OF BURNS! The adhesive and the nozzle reach a temperature of around 200°C. Do not touch the nozzle or the glue. Do not allow hot glue to come into contact with people or animals. In case of contact with skin, rinse the affected part in cold running water for a few minutes. Do not attempt to remove the adhesive from the skin.

ASSEMBLY AND OPERATION

BEFORE USE

Preparing the surfaces to be glued:

 Do not use flammable solvents to clean the surfaces to be glued.

 The ambient temperature and the materials to be bonded may not be colder than 5°C and not warmer than 50°C

- The area to be glued must be clean, dry and free of grease.
- Smooth surfaces should be roughened before gluing.
- Quick-cooling materials such as steel should be warmed a little to facilitate adhesion.

INSERTING A GLUE STICK

- Push the glue stick into feed opening for glue sticks (2)
- Allow the appliance heat up for about 3-4 minutes. The appliance is now ready for use

SWITCHING ON

- Place down the device on the stand (5).
- Insert the power plug into an electrical outlet.
- The device is switched on.

SWITCHING OFF

- Pull the power plug from electrical outlet.
- After use, place the hot glue gun down carefully and allow it to cool down fully before you store the appliance. The hot nozzle (1) can cause damage and / or burns.

NOZZLE REPLACEMENT



Danger of burns! The glue stick and nozzle reach a temperature of up to 200 ° C.

NOTE: Replacing the nozzle if the hot glue gun is completely cooled down can cause damage to the appliance due to glue parts left on the nozzle and in the heating part of the gun. It is better to replace the nozzle when the glue is still hot.

WARNING! Before attempting to replace the nozzle, remove the plug from the electrical outlet and allow the hot glue gun to cool. Such a precautionary measure reduces the risk of burns.

To remove the nozzle from the hot glue gun, follow these steps:

1. Start by removing the safety silicone sleeve.
2. Use the enclosed wrench to release and remove the nozzle.
3. Install a new nozzle and secure it with a wrench.
4. Refit the safety silicone sleeve.

ANTI-DRIP FUNCTION

The anti-drip function is activated after removing the nozzle and prevents the glue from dripping. A small amount of glue will remain in the tip, after releasing the nozzle it will be necessary to drip the rest of the glue.

WORKING ADVICES

- Press the trigger (4) to regulate the glue flow according to your requirements.
- Apply the glue in spots. When gluing flexible materials such as e.g. textile, apply glue in zigzag lines.
- After applying the adhesive, press the two glued parts together for about 30 seconds.
- If you are not using a hot glue gun, place it in a stand.
- After cooling, remove any adhesive residue with a sharp knife. Glued joints can be released by heating.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Device can not be switched on	Power plug is not put in outlet.	Put the power plugs in outlet.
	Power cable is defective.	Replace power cables by authorized service center.
	Device is overheated.	Cool it some minutes, then switch it on once more.
Nozzle is crooked in the thread.	Nozzle has canted.	Screw nozzle just in the thread properly.
Hotmelt adhesive is not liquid enough.	Too short heated.	Heat the device longer.

MAINTENANCE

- The product does not require any maintenance.
- Use only a soft, slightly damp cloth for cleaning. Do not use any chemical cleaners or solvents (paint and varnish thinners) as they may damage the product.

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT



The symbol of crossed out waste bin on the products or accompanying documents indicates that used electrical and electronic products must not be added to the household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please take these products to designated collection points for free shipment. Alternatively, in some countries, you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by inappropriate waste handling. Contact your local authority or nearest collection point for further details. Penalties may be imposed for incorrect disposal of this type of waste in accordance with national regulations

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

EU DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Výrobca/Producer: Cixi Fuli Electronic and Tools Co., Ltd.
Sídlo/Seated: No. 1 Tianyuan Industrial Zone, Tianyuan Town, Cixi City 315325, P.R.C.

Represented by: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/
hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Pištoľ na tavné tyčinky / Hot glue gun

	TYP / TYPE	
213196	FL-158B	Strend Pro HG785-40, 230 V, 50 Hz, 15 (40) W, 11,2 mm, IP20, Class II
213317	FL-188A	Strend Pro HG785-80, 230 V, 50 Hz, 15 (80) W, 11,2 mm, IP20, Class II

bol navrhnutý a vyrobená v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2
EN 60335-2-45:2002+A1+A2
EN 62233:2008
AfPS GS 2019:01 PAK
EK1 527-12 Rev. 2

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

LVD 2014/35/EU
RoHS 2011/65/EU

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou CE: 22

JUDr. Michal ŽEŇUCH
per procuram
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB R A N C E
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371

Sobrance 7.1.2022

Dátum a miesto vydania vyhlásenia
Place and date of issue

.....
Vydal/Issued by. Pečiatka/Podpis, Stamp/Signature
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

STREND PRO®

ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY / LISTA DE GARANȚIE / WARRANTY LETTER

Sériové číslo: Sériové číslo: Sorozatszám: Nr. serie: Serial number:	Dátum predaja: Datum prodeje: Eladás dátuma: Data vânzării: Date of sale:	Podpis a pečiatka predajcu: Razitko a podpis prodajce: Az eladó aláírása és bélyegzője: Ștampila vânzătorului: Seller's stamp and signature:

PODMIENKY ZÁRUKY / ZÁRUČNÍ PODMÍNKY / A JÓTÁLLÁS FELTÉTELEI / CONDIȚIILE DE GARANȚIE / WARRANTY TERMS

SK: Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnéj chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte.

Záruka sa nevzťahuje na

- prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania
- poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou
- poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu
- poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený
- prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava
- nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji

CZ: Na tento výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců ode dne prodeje, respektive ode dne vyskladnění. V době záruky vám záruční servis provede opravy všech závad vzniklých následkem výrobní chyby bezplatně. Při uplatnění požadavku na záruční opravu musí být spolu s přístrojem předložen úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odesílání přístroje do opravy, dopravní náklady hradí zákazník. Originální obal od výrobku pečlivě uschovejte.

Záruka se nevztahuje na:

- přístroj poškozen během dopravy a nesprávného skladování
- poruchy způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou
- poruchy způsobené vlivem opotřebení výrobku a materiálu
- poruchy způsobené používáním přístroje na jiný účel, než na jaký je určen
- přístroj, do kterého byl proveden neodborný zásah nebo úprava
- nekompletnost výrobku, kterou bylo možné zjistit již při prodeji

HU: Erre a termékre az eladás, illetve a kiraktározás dátumától számított 24 hónap jótállás érvényes. A jótállás időtartamán belül a garanciaszerviz Önnek ingyen biztosítja a gyártási hibából származó minden termékhiba javítását. A jótállás érvényesítéséhez a terméken kívül az olvashatóan és teljes körűen kitöltött jótállási jegy leadása is szükséges. A termék küldése esetén a szállítási költségek a vásárlót terhelik. A termék eredeti csomagolását gondosan őrizze meg.

A jótállás nem érvényes:

- ha a készülék a nem megfelelő szállítás vagy tárolás következtében hibásodott
- a helytelen használat vagy karbantartás következtében keletkező hibákra
- a termék vagy az anyag elhasználódása következtében keletkező hibákra
- a készülék nem rendeltetésszerű használata következtében keletkező hibákra
- a készülékre, amelyen nem szakszerű beavatkozást vagy módosítást hajtottak végre
- a termék hiányos voltára, amely az eladás során is már észrevehető volt

RO: Garanția pentru acest produs este 24 luni de la data vânzării, respectiv de la data scoaterii din depozit. În timpul garanției service-ul de garanție va efectua toate reparațiile de defecțiuni apărute ca urmare a greșelilor de producție, în mod gratuit. La revendicarea reparației de garanție solicitate, pe lângă produsul prezentat trebuie depusă și lista de garanție completată corect și citibil. La trimiterea aparatului la reparații, cheltuielile de transport suportă clientul. Păstrați ambalajul original al produsului cu atenție.

Garanția nu se referă la:

- aparatul defectat în timpul transportului și prin depozitare necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de manipularea sau întreținerea necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de uzura produsului sau materialului
- defecțiunile pricinuite de folosirea aparatului în alt scop, decât pentru care este destinat
- aparatul în care s-a intervenit sau s-a efectuat reglarea în mod necalificat
- produsul fabricat incomplet, greșeala care putea fi constatată deja la vânzare

EN: This product is guaranteed for 24 months from date of sale or removal from storage. All manufacturing defects found during the warranty period will be repaired at no charge. To submit a request for warranty repairs, fill out the warranty card legibly and completely and attach it to the device. Customers pay the cost of transport when sending a device for repairs. Keep the product's original packaging in a safe place.

The warranty does not cover:

- Damage caused to the device during transit or from improper storage
- Malfunctions caused by incorrect operation or maintenance
- Malfunctions caused by product and material wear
- Malfunctions caused by using the device for purposes other than those intended
- Damage caused by tampering or modifications
- Any incomplete work not discovered on the product when it was sold

SERVISNÉ ZÁZNAMY / SERVISNÍ ZÁZNAMY / JAVÍTÁSI BEJEGYZÉSEK / NOTIFICAREA SERVICE / SERVICE RECORDS

Splnomocnený zástupca výrobcu / Zplnomocněný zástupce výrobce/ A gyártó felhatalmazott képviselője /
Reprezentantul împuternicit al producătorului: / Represented by :
Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk